

Technische Universität Berlin

Quality and Usability Lab

Part-of-Speech Tagging with Neural Networks for a Conversational Agent

Master Thesis

Master of Science (M.Sc.)

Author Andreas Müller

Major Computer Engineering

Matriculation No. 333471

Date ???

1st supervisor Prof. Dr.-Ing. Sebastian Möller

2nd supervisor Prof. Dr. ???

Eidesstattliche Erklärung

Hiermit erkläre ich, dass ich die vorliegende Arbeit selbstständig und eigenhändig sowie ohne unerlaubte fremde Hilfe und ausschließlich unter Verwendung der aufgeführten Quellen und Hilfsmittel angefertigt habe.

Berlin, den 16. November 2017	
Unterschrift	

Zusammenfassung

Zur Verarbeitung großer Textmengen und automatisierter Modellierung von Sprache gibt es viele Ansätze. Dabei erreicht *Deep Learning* mithilfe neuronaler Netzwerke basierend auf englischer Sprache heutzutage nicht nur hervorragende Ergebnisse, sondern kann Modelle mithilfe geeigneter Architekturen auch unüberwacht trainieren.

Diese Arbeit beschreibt die Modellierung natürlicher Sprache mithilfe von neuronalen Netzwerken basierend auf deutschen Textkorpora. Es soll eine Aussage darüber getroffen werden, wie gut die resultierenden Wort-Vektoren die deutsche Sprache repräsentieren. Dazu werden unter Parametervariation verschiedene Modelle trainiert und mithilfe in dieser Arbeit entwickelter Test-Sets evaluiert. Das resultierende Modell mit den besten Evaluationsergebnissen dient anschließend als Grundlage für die Darstellung komplexer Wortzusammenhänge und zur Visualisierung sprachlicher Konzepte.

Abstract

There are several approaches to process large amounts of text and to model language automatically. *Deep Learning* not only achieves outstanding results in modeling the English language with the help of neural networks, but is also able to train models unsupervised with appropriate architectures.

This thesis describes the modeling of natural language using neural networks with German text corpora. The precision of the resulting German word embeddings is analyzed. Various models are trained under parameter variation and evaluated with the help of test sets, that are generated within this work. The resulting model with optimal parameter configuration is then used for complex semantic word connections and visualization of linguistic concepts.

Inhaltsverzeichnis

Abbildungsverzeichnis	V
Tabellenverzeichnis	VI
Abkürzungsverzeichnis	VII
1 Einleitung	1
2 Fazit	4
A Anhang A.1 Training	5 5 5
Literaturverzeichnis	10

Abbildungsverzeichnis

Tabellenverzeichnis

Abkürzungsverzeichnis

NLP *Natural Language Processing* (linguistische Datenverarbeitung)

IR Information Retrieval (Informationsrückgewinnung)

SGD Stochastic Gradient Descent

NNLM (Feedforward) Neural Net Language Model

RNNLM Recurrent Neural Net Language Model

CBOW Continous Bag-of-Words

PCA Principal Component Analysis (Hauptkomponentenanalyse)

1 Einleitung

Die Analyse und Verarbeitung von Texten natürlicher Sprache stellt die Grundlage für zahlreiche Anwendungen der linguistischen Datenverarbeitung (engl. *Natural Language Processing*, NLP) dar und ist heute ein zentrales Forschungsgebiet von Internetfirmen wie Facebook¹, Google² oder Yahoo³, denen große Mengen an Textdaten zur Verfügung stehen.

NLP möchte im Allgemeinen die natürliche Sprache algorithmisch verarbeiten, sodass automatisiert unstrukturierte Daten in geordnete Informationen umgewandelt und gewünschte Informationen extrahiert werden können. Dieser Vorgang wird als *Information Retrieval* (IR) bezeichnet. Teil des IR ist die Information Extraction, welche gezielt Informationen einer bestimmten Vorgabe gewinnen möchte. Um natürliche Sprache automatisiert zu verarbeiten, müssen Wörter in ein geeignetes maschinenlesbares Format umgewandelt werden. Wort-Vektoren stellen eine Möglichkeit dar, Wörter numerisch zu beschreiben und ihren sprachlichen Zusammenhang durch die Beziehung der Vektoren in einem beschränkten Vektorraum abzubilden (Bengio et al., 2003 [4]).

Sprach-Modellierung kann mithilfe verschiedener Ansätze realisiert werden. Zum einen gibt es einfache Modelle wie *Bag-of-Words* (BOW, vgl. ??) oder N-Gramme (vgl. ??). Die Größe des Vokabulars ist hier maßgebend für die Dimension der resultierenden Wort-Vektoren, sodass webbasierte Korpora (wie beispielsweise die freie Enzyklopädie Wikipedia) aufgrund ihrer Größe auch bei hoher Rechenleistung sehr lange Berechnungszeiten verursachen. Da z.B. beim BOW-Modell jedes neue Wort im Vokabular jedem Wort-Vektor eine weitere Dimension hinzufügt, verlieren folglich die Wort-Vektoren bezüglich des repräsentierten Wortes zunehmend an Bedeutung⁴.

¹ Facebook veröffentlichte 2013 einen wissenschaftlichen Artikel zu *Unicorn* (Curtiss et al. [7]), eines Indexing-System für Facebook's Graph Search, welche es ermöglicht, Suchanfragen der Art "Restaurants in San Francisco liked by people from Beijing" zu stellen.

² Google kündigte Ende September 2013 *Hummingbird* an (Shapiro et al. [24]), einen Algorithmus zur effizienteren Verarbeitung und Sortierung des Suchindex. Damit soll die Bedeutung eines Satzes besser verstanden werden, um präzisere Suchergebnisse komplexer Suchanfragen zu erreichen.

³ Yahoo kaufte Ende 2013 *SkyPhrase* (Miners et al. [16]), ein NLP Start-Up, um die Verarbeitung und Resultate von Benutzeranfragen in vielen Yahoo-Anwendungen zu verbessern.

⁴ Dieses Phänomen ist als *Curse of Dimensionality* – Fluch der Dimensionalität bekannt. Der Begriff wurde 1961 erstmals verwendet von R.E. Bellman [2].

1 Einleitung

Zum anderen gibt es beim *Deep Learning* den Ansatz der neuronalen Netzwerke, welche die Wort-Vektoren durch mehrschichtige Abstraktionen ohne Vorgabe trainieren können. Es wurde gezeigt, dass diese mithilfe von neuronalen Netzwerken gelernten Wort-Vektoren sprachliche Merkmale sehr gut abbilden konnten (Bengio et al., 2003 [4]). Dadurch war es möglich, komplexere Aufgaben zu lösen wie beispielsweise *Relation Detection, Relation Classification* (Zeng et al., 2014 [27]) oder *Sentiment Analysis* (Socher et al., 2013 [25]).

Viele Modelle wurden bisher fast ausschließlich für die englische Sprache trainiert, sodass es für die deutsche Sprache kaum Modelle gibt, mit deren Hilfe man Aussagen darüber treffen könnte, wie präzise deutsche Wort-Vektoren sind und welche Parameter genauere Ergebnisse auf einem deutschen Korpus erzielen. Aufgrund der sprachlichen Unterschiede zwischen Deutsch und Englisch können Ergebnisse englischer Sprachmodelle nicht ohne Weiteres für die deutsche Sprache übernommen werden. So gibt es im Deutschen beispielsweise männliche, weibliche und sächliche Artikel, wobei sich biologisches und grammatikalisches Geschlecht unterscheiden können. Gegenstände sind nicht wie im Englischen ausschließlich sächlich, sondern haben oft ein Geschlecht, wie "der Stuhl" oder "die Lampe" (the chair, the lamp). Außerdem gibt es Unterschiede in der Wort-Reihenfolge: Während englische Sätze und Nebensätze immer dem Schema 'Subjekt - Prädikat - Objekt' folgen, so steht in deutschen Nebensätzen das Verb an letzter Stelle, z.B. "Ich weiß, dass sie das Buch **liest**." (I know that she reads the book.), wobei dem Verb auch längere Beschreibungen vorangestellt werden können. Werden Sprachmodelle aufgrund einer bestimmten Anzahl nebeneinander stehender Wörter (Fenster) trainiert, so ergeben sich für beide Sprachen schon wegen der Unterschiede in der Wort-Reihenfolge verschiedene Ergebnisse.

Ziel dieser Arbeit ist es, die durch Variation verschiedener Parameter beim Modelltraining entstandenen deutschen Wort-Vektoren zu analysieren und zu evaluieren. Dazu wird ein Toolkit für Korpuserstellung, Training, Evaluation und Visualisierung entwickelt und für die Evaluation deutsche Test-Sets generiert. Dieses Toolkit, das finale Sprachmodell und die Test-Sets stehen anschließend als Grundlage für weiterführende Anwendungen deutscher Wort-Vektoren zur Verfügung.

1 Einleitung

Anknüpfen soll diese Arbeit an die Ergebnisse des DIMA Projektes "Exploring semantic word similarities in German News Articles" [1], welches sich mit unüberwachtem Clustering deutscher Nachrichtenartikel beschäftigte. Basierend auf einem Korpus von 3 Millionen Nachrichtenartikeln wurden in diesem Projekt bereits verschiedene Modelle unter Parameter-Variation mithilfe eines neuronalen Netzwerks auf deutscher Sprache trainiert. Es wurde gezeigt, dass das Trainieren von Wort-Vektoren auf einem Korpus deutscher Sprache prinzipiell funktioniert, sodass darauf aufbauend in dieser Arbeit das beschriebene Toolkit zur Bewertung deutscher Modelle implementiert werden kann.

Diese Arbeit ist in 6 Kapitel gegliedert. In ?? werden zunächst die Grundlagen zu Wort-Vektoren allgemein und maschinellem Lernen in der linguistischen Datenverarbeitung dargestellt. Anschließend wird in ?? genauer auf den Aufbau neuronaler Netzwerke und darauf basierenden Architekturen und Modellen eingegangen. Das Training der Modelle und die daraus resultierenden verbesserten Wort-Vektoren werden hier erläutert. Die Umsetzung des praktischen Teils, der Implementierung eines Toolkits zur Korpora-Erstellung, Modelltraining und Evaluation trainierter Modelle, ist in ?? dargestellt. Dabei werden durch Parametervariation verschiedene Modelle spezifiziert und die Erstellung von Test-Sets erläutert. In ?? werden die Ergebnisse der trainierten Modelle sowie das daraus resultierende optimale Modell ausgewertet. Abschließend werden die wichtigsten Erkenntnisse in Kapitel 2 zusammengefasst.

Da es in dieser Arbeit um die Modellierung deutscher Sprache geht, werden weitestgehend die üblicherweise verwendeten deutschen Entsprechungen englischer Fachbegriffe verwendet.

2 Fazit

Zur Verarbeitung großer Textmengen und automatisierter Modellierung von Sprache gibt es viele Ansätze. Dabei erreicht *Deep Learning* mithilfe neuronaler Netzwerke basierend auf englischer Sprache heute nicht nur hervorragende Ergebnisse, sondern kann Modelle mithilfe von Architekturen wie Skip-Gram oder CBOW auch unüberwacht trainieren.

Während das Trainieren von Wort-Vektoren bisher hauptsächlich für die englische Sprache durchgeführt wurde, hat diese Arbeit gezeigt, dass eine solche Sprachmodellierung auch für die deutsche Sprache funktioniert. Es wurden mithilfe eines dafür entwickelten Toolkits unter Parametervariation insgesamt 25 unterschiedliche Modelle und daraus resultierend ein optimales Modell trainiert¹, welches bei der Evaluierung syntaktischer Merkmale ein ähnliches Niveau erreicht, wie ein vergleichbares System (vgl. ??). Dieses Training war dabei aufgrund einer recheneffizienten Implementierung von Skip-Gram und CBOW auch auf großen Korpora mit einem normalen Heimrechner (vgl. ??) möglich. Beliebige und große Korpora konnten verwendet werden, da das Training unüberwacht stattfand und deshalb keine gelabelten Eingabedaten nötig waren, sondern ausschließlich Text, wie er im normalen Sprachgebrauch auftritt.

Mit der aus der Analyse der Evaluationsergebnisse gefundenen optimalen Parameterkofiguration konnten die im Rahmen dieser Arbeit besten deutschen Wort-Vektoren trainiert werden. Mit diesen Wort-Vektoren war es möglich, syntaktische und semantische Wort-Zusammenhänge darzustellen, komplexe Wortbeziehungen in ihrer Bedeutung korrekt zuordnen (vgl. ??) und Merkmale mithilfe von PCA zu visualisieren.

Die in dieser Arbeit trainierten Wort-Vektoren können nun als Grundlage für weiterführende Forschungen und Anwendungen der Sprachmodellierung für die deutsche Sprache dienen, wie z.B. *Relation Detection* bzw. *Relation Classification* (das Modellieren und anschließende Klassifizieren der Beziehung von Wörtern zueinander) oder *Sentiment Analysis* (das Erkennen positiver oder negativer Aussagen).

Dieses deutsche Sprachmodell, das entwickelte Toolkit und die generierten Test-Set Fragen stehen für weiterführende Anwendungen zum freien Download zur Verfügung. Müller, Andreas (o.J.), URL: http://devmount.github.io/GermanWordEmbeddings (Stand: 30.06.2015)

A.1 Training

Listing A.1: Liste der im Training verwendeten Deutschen Stoppwörter des Natural Language Toolkit (NLTK)

aber	dann	dies	eurem	ins	mein	sind	was
alle	der	diese	euren	ist	meine	so	weg
allem	den	diesem	eurer	jede	meinem	solche	weil
allen	des	diesen	eures	jedem	meinen	solchem	weiter
aller	dem	dieser	für	jeden	meiner	solchen	welche
alles	die	dieses	gegen	jeder	meines	solcher	welchem
als	das	doch	gewesen	jedes	mit	solches	welchen
also	daß	dort	hab	jene	muss	soll	welcher
am	derselbe	durch	habe	jenem	musste	sollte	welches
an	derselben	ein	haben	jenen	nach	sondern	wenn
ander	denselben	eine	hat	jener	nicht	sonst	werde
andere	desselben	einem	hatte	jenes	nichts	über	werden
anderem	demselben	einen	hatten	jetzt	noch	um	wie
anderen	dieselbe	einer	hier	kann	nun	und	wieder
anderer	dieselben	eines	hin	kein	nur	uns	will
anderes	dasselbe	einig	hinter	keine	ob	unse	wir
anderm	dazu	einige	ich	keinem	oder	unsem	wird
andern	dein	einigem	mich	keinen	ohne	unsen	wirst
anderr	deine	einigen	mir	keiner	sehr	unser	WO
anders	deinem	einiger	ihr	keines	sein	unses	wollen
auch	deinen	einiges	ihre	können	seine	unter	wollte
auf	deiner	einmal	ihrem	könnte	seinem	viel	würde
aus	deines	er	ihren	machen	seinen	vom	würden
bei	denn	ihn	ihrer	man	seiner	von	zu
bin	derer	ihm	ihres	manche	seines	vor	zum
bis	dessen	es	euch	manchem	selbst	während	zur
bist	dich	etwas	im	manchen	sich	war	zwar
da	dir	euer	in	mancher	sie	waren	zwischen
damit	du	eure	indem	manches	ihnen	warst	

A.2 Test-Sets

Listing A.2: Syntaktische Analogiefragen (Auszug): Eine Frage (bestehend aus zwei Wortpaaren) pro Zeile, Zeile beginnend mit Doppelpunkt ist das Label des Test-Musters.

```
: nouns: SI/PL
                                                              [...]
Abbildung Abbildungen Ergebnis Ergebnisse
                                                               : nouns: PL/SI
                                                              Abbildungen Abbildung Schulen Schule
Abbildung Abbildungen Name Namen
                                                              Abbildungen Abbildung Orte Ort
Abbildung Abbildungen Person Personen
Abbildung Abbildungen Ziel Ziele
                                                              Abbildungen Abbildung Minuten Minute
Abbildung Abbildungen Nacht Nächte
                                                              Abbildungen Abbildung Erfahrungen Erfahrung
Absatz Absätze Wohnung Wohnungen
                                                              Abbildungen Abbildung Bereiche Bereich
Absatz Absätze Boden Böden
                                                              Absätze Absatz Herren Herr
Absatz Absätze Straße Straßen
                                                              Absätze Absatz Nächte Nacht
Absatz Absätze Erfahrung Erfahrungen
                                                              Absätze Absatz Universitäten Universität
Absatz Absätze Schule Schulen
                                                              Absätze Absatz Zeiten Zeit
```

Absätze Absatz Familien Familie	älteste älter frischste frischer
[]	älteste älter ruhigste ruhiger
: adjectives: GR/KOM	[]
ähnlich ähnlicher faul fauler ähnlich ähnlicher ruhig ruhiger	: verbs (pres): INF/1SP ändern ändere schauen schaue
ähnlich ähnlicher nett netter	ändern ändere vissen weiß
ähnlich ähnlicher eckig eckiger	ändern ändere suchen suche
ähnlich ähnlicher alt älter	ändern ändere kommen komme
alt älter bestimmt bestimmter	ändern ändere denken denke
alt älter früh früher	arbeiten arbeite erhalten erhalte
alt älter ähnlich ähnlicher	arbeiten arbeite tragen trage
alt älter lang länger alt älter wichtig wichtiger	arbeiten arbeite erwarten erwarte arbeiten arbeite fühlen fühle
[]	arbeiten arbeite vohnen wohne
: adjectives: KOM/GR	[]
ähnlicher ähnlich eckiger eckig	: verbs (pres): 1SP/INF
ähnlicher ähnlich schärfer scharf	ändere ändern brauche brauchen
ähnlicher ähnlich trauriger traurig	ändere ändern werde werden
ähnlicher ähnlich wahrscheinlicher wahrscheinlich ähnlicher ähnlich langsamer langsam	ändere ändern schaffe schaffen ändere ändern zeige zeigen
älter alt genauer genau	ändere ändern bleibe bleiben
älter alt voller voll	arbeite arbeiten sehe sehen
älter alt krümmer krumm	arbeite arbeiten liege liegen
älter alt sauberer sauber	arbeite arbeiten stelle stellen
älter alt unterschiedlicher unterschiedlich	arbeite arbeiten muss müssen
[]	arbeite arbeiten schließe schließen
: adjectives: GR/SUP ähnlich ähnlichste kalt kälteste	[] : verbs (pres): INF/2PP
ähnlich ähnlichste schlank schlankeste	ändern ändert verstehen versteht
ähnlich ähnlichste nett netteste	ändern ändert fehlen fehlt
ähnlich ähnlichste spannend spannendste	ändern ändert erwarten erwartet
ähnlich ähnlichste schön schönste	ändern ändert entstehen entsteht
alt älteste deutlich deutlichste	ändern ändert wachsen wachst
alt älteste hart härteste	arbeiten arbeitet fragen fragt
alt älteste sauber sauberste alt älteste schmal schmalste	arbeiten arbeitet sprechen sprecht arbeiten arbeitet sitzen sitzt
alt älteste nett netteste	arbeiten arbeitet suchen sucht
[]	arbeiten arbeitet fallen fallt
: adjectives: SUP/GR	[]
ähnlichste ähnlich persönlichste persönlich	: verbs (pres): 2PP/INF
ähnlichste ähnlich langsamste langsam	ändert ändern erkennt erkennen
ähnlichste ähnlich frischste frisch ähnlichste ähnlich vollste voll	ändert ändern geltet gelten
ähnlichste ähnlich wertvollste wertvoll	ändert ändern geltet gelten ändert ändern vergleicht vergleichen
älteste alt liebste lieb	ändert ändern lebt leben
älteste alt häufigste häufig	arbeitet arbeiten erscheint erscheinen
älteste alt weiteste weit	arbeitet arbeiten versucht versuchen
älteste alt kürzeste kurz	arbeitet arbeiten bekommt bekommen
älteste alt sonnigste sonnig	arbeitet arbeiten ergebt ergeben arbeitet arbeiten sitzt sitzen
[] : adjectives: KOM/SUP	[]
ähnlicher ähnlichste größer größte	: verbs (pres): 1SP/2PP
ähnlicher ähnlichste sonniger sonnigste	ändere ändert soll sollt
ähnlicher ähnlichste schrecklicher schrecklichste	ändere ändert vergleiche vergleicht
ähnlicher ähnlichste schmutziger schmutzigste	ändere ändert treffe trefft
ähnlicher ähnlichste schneller schnellste	ändere ändert wohne wohnt
älter älteste schärfer schärfste	ändere ändert rede redet
älter älteste gerader geradeste älter älteste später späteste	arbeite arbeitet laufe lauft arbeite arbeitet entwickle entwickelt
älter älteste gerader geradeste	arbeite arbeitet gehöre gehört
älter älteste fleißiger fleißigste	arbeite arbeitet rede redet
[]	arbeite arbeitet versuche versucht
: adjectives: SUP/KOM	[]
ähnlichste ähnlicher schnellste schneller	: verbs (pres): 2PP/1SP
ähnlichste ähnlicher bestimmteste bestimmter	ändert ändere besteht bestehe
ähnlichste ähnlicher leichteste leichter ähnlichste ähnlicher richtigste richtiger	ändert ändere kommt komme ändert ändere bietet biete
ähnlichste ähnlicher schwierigste schwieriger	ändert ändere bietet biete ändert ändere gewinnt gewinne
älteste älter müdeste müder	ändert ändere arbeitet arbeite
älteste älter stärkste stärker	arbeitet arbeite fehlt fehle
älteste älter stillste stiller	arbeitet arbeite vergleicht vergleiche

```
arbeitet arbeite erkennt erkenne
                                                               arbeiten arbeiteten gehören gehörten
arbeitet arbeite führt führe
arbeitet arbeite seht sehe
                                                               : verbs (past): 3PV/INF
[...]
                                                               änderten ändern verbanden verbinden
: verbs (past): INF/3SV
                                                               änderten ändern handelten handeln
ändern änderte mögen mochte
                                                               änderten ändern trafen treffen
ändern änderte gehören gehörte
                                                               änderten ändern lasen lesen
ändern änderte entwickeln entwickelte
                                                               änderten ändern erschienen erscheinen
ändern änderte gelten galt
                                                               arbeiteten arbeiten folgten folgen
ändern änderte machen machte
                                                               arbeiteten arbeiten saßen sitzen
arbeiten arbeitete ändern änderte
                                                               arbeiteten arbeiten wussten wissen
arbeiten arbeitete bleiben blieb
                                                               arbeiteten arbeiten schrieben schreiben
arbeiten arbeitete wollen wollte
                                                               arbeiteten arbeiten halfen helfen
arbeiten arbeitete kommen kam
                                                               [...]
arbeiten arbeitete brauchen brauchte
                                                               : verbs (past): 3SV/3PV
                                                               änderte änderten sprach sprachen
: verbs (past): 3SV/INF
                                                               änderte änderten verband verbanden
änderte ändern musste müssen
                                                               änderte änderten fand fanden
änderte ändern spielte spielen
                                                               änderte änderten zeigte zeigten
änderte ändern bot bieten
                                                               änderte änderten nahm nahmen
änderte ändern studierte studieren
                                                               arbeitete arbeiteten fiel fielen
                                                               arbeitete arbeiteten dachte dachten
änderte ändern redete reden
arbeitete arbeiten betraf betreffen
                                                               arbeitete arbeiteten schrieb schrieben
arbeitete arbeiten hieß heißen
                                                               arbeitete arbeiteten trug trugen
arbeitete arbeiten saß sitzen
                                                               arbeitete arbeiteten dachte dachten
arbeitete arbeiten legte legen
                                                               [...]
arbeitete arbeiten fiel fallen
                                                               : verbs (past): 3PV/3SV
                                                               änderten änderte interessierten interessierte
: verbs (past): INF/3PV
                                                               änderten änderte lebten lebte
ändern änderten leben lebten
                                                               änderten änderte bildeten bildete
ändern änderten halten hielten
                                                               änderten änderte schlossen schloss
ändern änderten sagen sagten
                                                               änderten änderte brauchten brauchte
ändern änderten erkennen erkannten
                                                               arbeiteten arbeitete mochten mochte
ändern änderten gelten galten
                                                               arbeiteten arbeitete hatten hatte
arbeiten arbeiteten sagen sagten
                                                               arbeiteten arbeitete setzten setzte
arbeiten arbeiteten können konnten
                                                               arbeiteten arbeitete handelten handelte
arbeiten arbeiteten lernen lernten
                                                               arbeiteten arbeitete fragten fragte
arbeiten arbeiteten müssen mussten
```

Listing A.3: Thematische Analogiefragen (Auszug): Eine Frage (bestehend aus zwei Wortpaaren) pro Zeile.

```
China Yuan Deutschland Euro
                                                               Berlin Deutschland Teheran Iran
China Yuan Dänemark Krone
                                                               Berlin Deutschland Tokio Japan
China Yuan England Pfund
                                                               Berlin Deutschland Washington USA
China Yuan Japan Yen
China Yuan Russland Rubel
                                                               England Europa Frankreich Europa
China Yuan USA Dollar
                                                               England Europa Griechenland Europa
Deutschland Euro Dänemark Krone
                                                               England Europa Indien Asien
Deutschland Euro England Pfund
                                                               England Europa Italien Europa
                                                               England Europa Kanada Nordamerika
Deutschland Euro Japan Yen
Deutschland Euro Russland Rubel
                                                               England Europa Polen Europa
Deutschland Euro USA Dollar
                                                               England Europa USA Nordamerika
                                                               England Europa Vietnam Asien
Berlin Deutschland Bern Schweiz
                                                               England Europa Ägypten Afrika
Berlin Deutschland Hanoi Vietnam
                                                               Frankreich Europa Griechenland Europa
Berlin Deutschland Helsinki Finnland
                                                               Frankreich Europa Indien Asien
Berlin Deutschland Kairo Ägypten
                                                               Frankreich Europa Italien Europa
Berlin Deutschland Kiew Ukraine
                                                               Frankreich Europa Kanada Nordamerika
Berlin Deutschland London England
                                                               Frankreich Europa Polen Europa
Berlin Deutschland Madrid Spain
                                                               Frankreich Europa USA Nordamerika
Berlin Deutschland Melbourne Australien
                                                               Frankreich Europa Vietnam Asien
                                                               Frankreich Europa Ägypten Afrika
Berlin Deutschland Moskau Russland
Berlin Deutschland Oslo Norwegen
                                                               [...]
                                                               Frankreich Französisch Griechenland Griechisch
Berlin Deutschland Ottawa Kanada
Berlin Deutschland Paris Frankreich
                                                               Frankreich Französisch Italien Italienisch
Berlin Deutschland Rom Italien
                                                               Frankreich Französisch Japan Japanisch
Berlin Deutschland Stockholm Schweden
                                                               Frankreich Französisch Korea Koreanisch
```

```
Frankreich Französisch Norwegen Norwegisch
                                                               Junge Mädchen Neffe Nichte
Frankreich Französisch Polen Polnisch
                                                               Junge Mädchen Onkel Tante
Frankreich Französisch Russland Russisch
                                                               Junge Mädchen Papa Mama
Frankreich Französisch Schweden Schwedisch
                                                               Junge Mädchen Partner Partnerin
Frankreich Französisch Spanien Spanisch
                                                               Junge Mädchen Prinz Prinzessin
Frankreich Französisch Ukraine Ukrainisch
                                                               Junge Mädchen Vater Mutter
Griechenland Griechisch Italien Italienisch
                                                               König Königin Mann Frau
Griechenland Griechisch Japan Japanisch
                                                               König Königin männlich weiblich
Griechenland Griechisch Korea Koreanisch
                                                               König Königin Neffe Nichte
Griechenland Griechisch Norwegen Norwegisch
                                                               König Königin Onkel Tante
Griechenland Griechisch Polen Polnisch
                                                               König Königin Papa Mama
Griechenland Griechisch Russland Russisch
                                                               König Königin Partner Partnerin
Griechenland Griechisch Schweden Schwedisch
                                                               König Königin Prinz Prinzessin
Griechenland Griechisch Spanien Spanisch
                                                               König Königin Vater Mutter
Griechenland Griechisch Ukraine Ukrainisch
                                                               Mann Frau männlich weiblich
                                                               Mann Frau Neffe Nichte
Elisabeth Königin Charles Prinz
                                                               Mann Frau Onkel Tante
Android Google iOS Apple
                                                               Mann Frau Papa Mama
Android Google Windows Microsoft
                                                               Mann Frau Partner Partnerin
iOS Apple Windows Microsoft
                                                               Mann Frau Prinz Prinzessin
                                                               Mann Frau Vater Mutter
[...]
Junge Mädchen König Königin
                                                               [...]
Junge Mädchen Mann Frau
Junge Mädchen männlich weiblich
```

Listing A.4: Fragen zum inhaltlich nicht passenden Wort einer Wortreihe (Auszug): Eine Frage (bestehend aus drei zueinander passenden Wörtern und einem nicht passenden vierten Wort) pro Zeile.

```
Euro Rubel Yen Russland
August April September Jahr
                                                               Euro Rubel Yen USA
August April September Monat
August April September Tag
                                                               Frankreich Deutschland England Afrika
August April September Stunde
                                                               Frankreich Deutschland England Amerika
August April September Minute
                                                               Frankreich Deutschland England Asien
August April September Zeit
                                                               Frankreich Deutschland England Australien
August April September Kalender
                                                               Frankreich Deutschland England Brasilien
                                                               Frankreich Deutschland England China
August April September Woche
August April September Quartal
                                                               Frankreich Deutschland England Europa
August April September Uhr
                                                               Frankreich Deutschland England Kanada
Auto Motorrad Fahrrad Ampel
                                                               Frankreich Deutschland England Mexiko
Auto Motorrad Fahrrad Fahrbahn
                                                               Frankreich Deutschland England USA
Auto Motorrad Fahrrad Fahrer
                                                               Hase Hund Katze Baum
Auto Motorrad Fahrrad Fußgänger
                                                               Hase Hund Katze Besitzer
Auto Motorrad Fahrrad Karte
                                                               Hase Hund Katze Flefant
Auto Motorrad Fahrrad Navigation
                                                               Hase Hund Katze Essen
Auto Motorrad Fahrrad Polizei
                                                               Hase Hund Katze Haus
Auto Motorrad Fahrrad Schild
                                                               Hase Hund Katze Mensch
Auto Motorrad Fahrrad Straße
                                                               Hase Hund Katze Tier
Auto Motorrad Fahrrad Verkehr
                                                               Hase Hund Katze Tierheim
Berlin München Frankfurt Amsterdam
                                                               Hase Hund Katze Wiese
Berlin München Frankfurt Brüssel
                                                               Hase Hund Katze Zoo
Berlin München Frankfurt Deutschland
                                                               Herz Lunge Leber Arzt
Berlin München Frankfurt Indien
                                                               Herz Lunge Leber Blut
Berlin München Frankfurt Kopenhagen
                                                               Herz Lunge Leber Fuß
Berlin München Frankfurt London
                                                               Herz Lunge Leber Gesundheit
Berlin München Frankfurt Luxemburg
                                                               Herz Lunge Leber Hand
Berlin München Frankfurt Paris
                                                               Herz Lunge Leber Kopf
Berlin München Frankfurt Washington
                                                               Herz Lunge Leber Krankenhaus
Berlin München Frankfurt Wien
                                                               Herz Lunge Leber Krankheit
Euro Rubel Yen Australien
                                                               Herz Lunge Leber Körper
Euro Rubel Yen China
                                                               Herz Lunge Leber Organ
Euro Rubel Yen Deutschland
                                                               Montag Mittwoch Freitag Jahr
Euro Rubel Yen England
                                                               Montag Mittwoch Freitag Monat
Euro Rubel Yen Frankreich
                                                               Montag Mittwoch Freitag Tag
Euro Rubel Yen Indien
                                                               Montag Mittwoch Freitag Stunde
Euro Rubel Yen Japan
                                                               Montag Mittwoch Freitag Minute
Euro Rubel Yen Kanada
                                                               Montag Mittwoch Freitag Zeit
```

```
Montag Mittwoch Freitag Kalender
                                                               Twitter Facebook Instagram Netzwerk
Montag Mittwoch Freitag Woche
                                                               Twitter Facebook Instagram Software
Montag Mittwoch Freitag Wochentag
                                                               Windows Linux Android App
Montag Mittwoch Freitag Uhr
                                                               Windows Linux Android Computer
                                                               Windows Linux Android Gerät
Twitter Facebook Instagram Android
                                                               Windows Linux Android Laptop
Twitter Facebook Instagram App
                                                               Windows Linux Android Programm
Twitter Facebook Instagram Computer
                                                               Windows Linux Android Rechner
Twitter Facebook Instagram Domain
                                                               Windows Linux Android Smartphone
Twitter Facebook Instagram Internet
                                                               Windows Linux Android Software
Twitter Facebook Instagram iOS
                                                               Windows Linux Android Tablet
                                                               Windows Linux Android Technik
Twitter Facebook Instagram Laptop
Twitter Facebook Instagram Microsoft
```

Listing A.5: Analogiefragen zum Gegenteil eines Wortes (Auszug): Eine Frage (bestehend aus zwei Wortpaaren) pro Zeile.

Frage Antwort stark schwach Norden Süden gewinnen verlieren leicht schwer warm kalt Frage Antwort viel wenig Norden Süden groß klein leicht schwer hell dunkel Frage Antwort positiv negativ Norden Süden oben unten leicht schwer Junge Mädchen Frage Antwort davor danach Norden Süden Osten Westen leicht schwer Mann Frau Frage Antwort nah fern Norden Süden lang kurz leicht schwer Leben Tod Frage Antwort männlich weiblich Norden Süden viel wenig leicht schwer früh spät Frage Antwort warm kalt Norden Süden positiv negativ leicht schwer oben unten Frage Antwort rechts links Norden Süden Mann Frau leicht schwer lachen weinen Frage Antwort schnell langsam Norden Süden stark schwach leicht schwer Start Ziel Frage Antwort Junge Mädchen männlich weiblich stark schwach [...] männlich weiblich Tag Nacht alt jung leicht schwer [...] Leben Tod hoch tief alt jung früh spät männlich weiblich bekannt unbekannt Leben Tod davor danach alt jung bekannt unbekannt männlich weiblich lang kurz Leben Tod Norden Süden alt jung rechts links männlich weiblich hoch tief Leben Tod bekannt unbekannt alt jung Osten Westen männlich weiblich nah fern Leben Tod rechts links alt jung nah fern männlich weiblich rechts links alt jung Norden Süden Leben Tod groß klein männlich weiblich Mann Frau Leben Tod warm kalt alt jung Tag Nacht männlich weiblich Start Ziel Leben Tod männlich weiblich alt jung Junge Mädchen männlich weiblich schnell langsam Leben Tod Osten Westen alt jung davor danach rechts links Frage Antwort bekannt unbekannt leicht schwer rechts links Mann Frau Leben Tod Sommer Winter rechts links hoch tief Mann Frau groß klein bekannt unbekannt rechts links Mann Frau schnell langsam bekannt unbekannt Osten Westen rechts links alt jung rechts links positiv negativ Mann Frau dayor danach bekannt unbekannt alt jung Mann Frau lang kurz bekannt unbekannt schnell langsam rechts links früh spät Mann Frau oben unten bekannt unbekannt Leben Tod rechts links Start Ziel Mann Frau männlich weiblich bekannt unbekannt viel wenig rechts links oben unten Mann Frau warm kalt bekannt unbekannt Mann Frau rechts links Junge Mädchen Mann Frau Osten Westen bekannt unbekannt lachen weinen rechts links lachen weinen Mann Frau bekannt unbekannt bekannt unbekannt früh spät Mann Frau hell dunkel Norden Süden hell dunkel leicht schwer Sommer Winter

Literaturverzeichnis

- [1] Kheira Leila Arras, Jan Heyd, The-Anh Ly, and Andreas Müller. Exploring semantic word similarities in German News Articles. 2014.
- [2] R.E. Bellman. *Adaptive control processes: A guided tour*. Princeton University Press (Princeton, NJ), 1961.
- [3] R. Bender, A. Ziegler, and St. Lange. Logistische Regression. (14):12–14, 2002.
- [4] Yoshua Bengio, Réjean Ducharme, Pascal Vincent, and Christian Jauvin. A Neural Probabilistic Language Model. *Journal of Machine Learning Research*, 3:1137–1155, 2003.
- [5] Yoshua Bengio, Pascal Lamblin, Dan Popovici, and Hugo Larochelle. Greedy Layer-Wise Training of Deep Networks. *Advances in neural information processing systems*, 19(1):153, 2007.
- [6] Peter F. Brown, Peter V. DeSouza, Robert L. Mercer, Vincent J. Della Pietra, and Jenifer C. Lai. Class-Based n-gram Models of Natural Language. *Computational Linguistics*, (1950), 1992.
- [7] Michael Curtiss, Iain Becker, and Tudor Bosman. Unicorn: a system for searching the social graph. Technical report, 2013.
- [8] Joshua Goodman. A Bit of Progress in Language Modeling. page 73, 2001.

- [9] Zellig Harris. *Distributional Structure*, volume 1. 1954.
- [10] J J Hopfield. Neural networks and physical systems with emergent collective computational abilities. *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America*, 79(8):2554–2558, 1982.
- [11] H Kučera and W N Francis. *Computational Analysis of Present-Day American English*. Brown University Press, 1967.
- [12] T Mikolov, M Karafiat, L Burget, J Cernocky, and S Khudanpur. Recurrent Neural Network based Language Model. *Interspeech*, (September):1045–1048, 2010.
- [13] Tomas Mikolov, Kai Chen, Greg Corrado, and Jeffrey Dean. Distributed Representations of Words and Phrases and their Compositionality. pages 1–9, 2013.
- [14] Tomas Mikolov, Greg Corrado, Kai Chen, and Jeffrey Dean. Efficient Estimation of Word Representations in Vector Space. *Proceedings of the International Conference on Learning Representations (ICLR* 2013), pages 1–12, 2013.
- [15] Tomas Mikolov, Wen-tau Yih, and Geoffrey Zweig. Linguistic Regularities in Continuous Space Word Representations. 2012.

Literaturverzeichnis

- to better understand natural language. PCWorld, 2013.
- [17] Marvin Minsky and Seymour Papert. Perceptron - An Essay in Computational Geometry. MIT Press, 1969.
- [18] Frederic Morin and Y Bengio. Hierarchical probabilistic neural network language model. Proceedings of the Tenth International Workshop on Artificial Intelligence and Statistics, pages 246–252, 2005.
- [19] Karl Pearson. On lines and planes of closest fit to systems of points in space. The London, Edinburgh, and Dublin Philosophical Magazine and Journal of Science, 2:559-572, 1901.
- [20] F Peng. Augmentating Naive Bayes Classifiers with Statistical Language Models. Computer Science Department Faculty Publication Series, Paper 91, 2003.
- [21] Xin Rong. word2vec Parameter Learning Explained. pages 1-19.

- [16] Zach Miners. Yahoo buys SkyPhrase [22] F Rosenblatt. The perceptron: a probabilistic model for information storage and organization in the brain. Psychological review, 65(6):386-408, 1958.
 - [23] David E. Rumelhart, Geoffrey E. Hinton, and Ronald J. Williams. Learning internal representations by error propagation, 1986.
 - [24] David Shapiro, Doug Platts, and Magico Martinez. Google hummingbird explained. icrossing, 2013.
 - [25] Richard Socher, Alex Perelygin, Jean Y Wu, Jason Chuang, Christopher D Manning, Andrew Y Ng, and Christopher Potts. Recursive Deep Models for Semantic Compositionality Over a Sentiment Treebank. 2013.
 - [26] Bernard Widrow. An Adaptive 'Adaline' Neuron Using Chemical 'Memistors', 1960.
 - [27] Daojian Zeng, Kang Liu, Siwei Lai, Guangyou Zhou, and Jun Zhao. Relation Classification via Convolutional Deep Neural Network. pages 1-10, 2014.